



ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211  
 odibi@odibi.it www.odibi.it

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

(DICHIARAZIONE DI PRODOTTO CONFORME ALLE NORMATIVE EUROPEE)

\*\*\*\*\*

### DPI II<sup>a</sup> categoria

La sottoscritta ODIBI S.r.l. con sede in via Venezia, 35 - 33085 Maniago ( PN ) con sede legale all'interno della Comunità Europea

#### DICHIARA

sotto la propria responsabilità e consapevole delle conseguenze penali che una dichiarazione mendace comporta, che il Dispositivo di Protezione Individuale di seguito descritto:

**Articolo 28100 ORMA POLYFLEX,**  
 guanto di protezione in nylon bianco, rivestito in poliuretano bianco, dita areate, mis. 6-11  
**Articolo 28101 ORMA POLYFLEX,**  
 guanto di protezione in nylon grigio, rivestito in poliuretano grigio, dita areate, mis. 6-11  
**Articolo 28102 ORMA POLYFLEX,**  
 guanto di protezione in nylon nero, rivestito in poliuretano nero, dita areate, mis. 6-11

EN 388:2016



4131X

è prodotto in conformità alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/425 per i DPI di Cat. II (come indicato nell'Allegato I), ai requisiti essenziali di Salute e Sicurezza (Allegato II) ed è inoltre conforme agli Standard Europei: EN 420:2003 + A1:2009, EN 388:2016 ed è identico al DPI oggetto del certificato n. LEC FI00371595 Issue 2 del 08/08/2018 emesso dall'ente notificato CEE: ITS Testing Services (UK) Ltd., Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD United Kingdom, numero di Organismo Notificato 0362.

Questo DPI è oggetto della procedura di valutazione della conformità basato sul controllo interno della qualità della produzione secondo un piano di campionamento statistico estratto dalla Norma ISO 2859 con una Ispezione Generale di Livello 2 ed un Livello di Qualità Accettabile (AQL) pari a 2.5.

Maniago, 08 Agosto 2018

Via Venezia 35 - 33085 MANIAGO (PN)  
 Telefono: +39 0427 701211



ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211  
 odibi@odibi.it www.odibi.it

## DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION OF CONFORMITY WITH EUROPEAN STANDARDS)

\*\*\*\*\*

### PPE Cat. II

The undersigned ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago ( PN ) domiciled into the European Economic Community

#### DECLARE

under its own responsibility and aware of legal consequences that a false statement implies, that Personal Protective Equipment ( PPE ) described below:

**Item 28100 ORMA POLYFLEX,**  
 white nylon seamless glove, white polyurethane coated, areated fingers, size 6-11  
**Item 28101 ORMA POLYFLEX,**  
 gray nylon seamless glove, gray polyurethane coated, areated fingers, size 6-11  
**Item 28102 ORMA POLYFLEX,**  
 black nylon seamless glove, black polyurethane coated, areated fingers, size 6-11

EN 388:2016



4131X

is in conformity with Regulation (EU) 2016/425 for Cat. II PPE (as indicated in Annex I) and with the essential Health and Safety requirements (Annex II). It also comply with the applicable European Standards : EN 420:2003+A1: 2009, EN 388:2016 and is identical to the PPE certified with EU Type Examination n. LEC FI00371595 Issue 2 dated 08/08/2018 from the notified CEE body: ITS Testing Services (UK) Ltd., Center Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD United Kingdom, Notified Body number 0362.

This PPE is subject to the conformity assessment procedure based on internal Production Quality control according to a statistical sampling plan extracted from ISO 2859 with Level 2 General Inspection and an Acceptable Quality Level (AQL) of 2.5.

Maniago, August 8<sup>th</sup>, 2018

Via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN)  
 Partita IVA 01312830936



ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211  
 odibi@odibi.it www.odibi.it

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

(DECLARACIÓN DEL PRODUCTO EN CUMPLIMIENTO DE LAS NORMAS EUROPEAS)

\*\*\*\*\*

### EPP Cat. II

El abajo firmante ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) domiciliado en la Comunidad Económica Europea

#### DECLARA

bajo su propia responsabilidad y consciente de las consecuencias legales que implica una declaración falsa, que el Equipo de Protección Personal (EPP) se describe a continuación:

**Artículo 28100 ORMA POLYFLEX,**

guante de nylon blanco, revestimiento de poliuretano blanco, dedos ventilados, tamaño 6-11

**Artículo 28101 ORMA POLYFLEX,**

guante de nylon gris, revestimiento de poliuretano gris, dedos ventilados, tamaño 6-11

**Artículo 28102 ORMA POLYFLEX,**

guante de nylon negro, revestimiento de poliuretano negro, dedos ventilados, tamaño 6-11

EN 388:2016



4131X

está en conformidad con el Reglamento (UE) 2016/425 para el Cat. II PPE (como se indica en el Anexo I) y con los requisitos esenciales de salud y seguridad (Anexo II). También cumple con las normas europeas aplicables: EN 420: 2003 + A1: 2009, EN 388: 2016 y es idéntico al PPE certificado con el examen de tipo UE n. LEC FI00371595 Número 2 de fecha 08/08/2018 del organismo CEE notificado: ITS Testing Services (UK) Ltd., Tribunal Central, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD Reino Unido, organismo notificado número 0362.

Este PPE está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad basado en el control interno de la Calidad de Producción de acuerdo con un plan de muestreo estadístico extraído de ISO 2859 con inspección general de nivel 2 y un Nivel de Calidad Aceptable (NCA) de 2.5.

Maniago, 8 de agosto de 2018





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211  
 odibi@odibi.it www.odibi.it

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

(PRODUKTERKLÄRUNG IM EINKLANG MIT EUROPÄISCHEN STANDARDS)

\*\*\*\*\*

### PSA Kat. II

Der Unterzeichnete ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) mit Sitz in der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft

#### DEKLARIEREN

in eigener Verantwortung und im Bewusstsein der Rechtsfolgen, dass eine falsche Aussage besagt, dass die nachfolgend beschriebene persönliche Schutzausrüstung (PSA):

**Artikel 28100 ORMA POLYFLEX,**

weißer Nylonhandschuh, bezogen mit weißem Polyurethan, ventilierte Finger, Größe 6-11

**Artikel 28101 ORMA POLYFLEX,**

grauer Nylonhandschuh, bezogen mit grauem Polyurethan, ventilierte Finger, Größe 6-11

**Artikel 28102 ORMA POLYFLEX,**

schwarzer Nylonhandschuh, bezogen mit schwarzem Polyurethan, ventilierte Finger, Größe 6-11

EN 388:2016



4131X

entspricht der Verordnung (EU) 2016/425 für Cat. II PSA (wie in Anhang I angegeben) und mit den grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen (Anhang II). Es entspricht auch den geltenden europäischen Normen: EN 420: 2003 + A1: 2009, EN 388: 2016 und ist identisch mit der mit der EU-Baumusterprüfung bestätigten PSA. LEC FI00371595 Ausgabe 2 vom 08.08.2018 von der gemeldeten CEE-Stelle: ITS Testing Services (UK) Ltd, Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD Vereinigtes Königreich. Notified Body Nummer 0362.

Diese PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren auf der Grundlage der internen Qualitätskontrolle der Produktion gemäß einem statistischen Stichprobenplan, der aus ISO 2859 mit Level 2 General Inspection und einem Acceptable Quality Level (AQL) von 2,5 extrahiert wurde.

Maniago, 8. August 2018





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211  
odibi@odibi.it www.odibi.it

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

(DÉCLARATION DE PRODUIT CONFORME AUX NORMES EUROPÉENNES)

\*\*\*\*\*

### EPI Cat. II

Le soussigné ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) domiciliée dans la Communauté économique européenne

#### D É C L A R E

sous sa propre responsabilité et consciente des conséquences juridiques qu'une fausse déclaration implique, cet équipement de protection individuelle (EPI) décrit ci-dessous:

Article 28100 ORMA POLYFLEX,  
gant en nylon blanc, recouvert de polyuréthane blanc, doigts ventilés, taille 6-11  
Article 28101 ORMA POLYFLEX,  
gant en nylon gris, recouvert de polyuréthane gris, doigts ventilés, taille 6-11  
Article 28102 ORMA POLYFLEX,  
gant en nylon noir, recouvert de polyuréthane noir, doigts ventilés, taille 6-11

EN 388:2016



4131X

est conforme au règlement (UE) 2016/425 pour Cat. II EPI (comme indiqué à l'annexe I) et avec les exigences essentielles de santé et de sécurité (annexe II). Il est également conforme aux normes européennes applicables: EN 420: 2003 + A1: 2009, EN 388: 2016 et est identique à l'EPI certifié avec l'examen de type de l'Union européenne n. LEC FI00371595, numéro 2 du 08/08/2018, provenant de l'organisme notifié de l'Europe centrale et orientale: ITS Testing Services (Royaume-Uni), Court Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD Royaume-Uni, organisme notifié numéro 0362.

Cet EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité basée sur le contrôle interne de la qualité de la production selon un plan d'échantillonnage statistique extrait de l'ISO 2859 avec une Inspection Générale de Niveau 2 et un Niveau de Qualité Acceptable (NQA) de 2,5.

Maniago, le 8 août 2018

  
Via Venezia, 35 - 33085 MANIAGO (PN)  
Partita IVA 04312830836



ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211  
odibi@odibi.it www.odibi.it

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

(DEKLARACJA PRODUKTU W ZGODNOŚCI Z NORMAMI EUROPEJSKIMI)

\*\*\*\*\*

### ŚOI Kat. II

Niżej podpisany ODIBI S.r.l. z siedzibą w Wenecji, 35 - 33085 Maniago (PN) z siedzibą we Wspólnocie Europejskiej

#### DEKLARACJE

na własną odpowiedzialność i świadome konsekwencji kryminalnych, jakie niesie ze sobą zakłamaną deklaracją, że urządzenie ochrony osobistej opisane poniżej:

**Artykuł 28100 ORMA POLYFLEX,**  
biała nylonowa rękawica, pokryta białym poliuretanem, wentylowane palce, rozmiar 6-11  
**Artykuł 28101 ORMA POLYFLEX,**  
szara nylonowa rękawica, pokryta szarym poliuretanem, wentylowane palce, rozmiar 6-11  
**Artykuł 28102 ORMA POLYFLEX,**  
czarna nylonowa rękawica, pokryta czarnym poliuretanem, wentylowane palce, rozmiar 6-11

EN 388:2016



4131X

jest zgodny z rozporządzeniem (UE) 2016/425 dla Cat. II ŚOI (jak wskazano w załączniku I) oraz z zasadniczymi wymaganiami dotyczącymi zdrowia i bezpieczeństwa (załącznik II). Jest również zgodny z obowiązującymi normami europejskimi: EN 420: 2003 + A1: 2009, EN 388: 2016 i jest identyczny z ŚOI certyfikowanym w badaniu typu UE n. LEC FI00371595 Wydanie 2 z dnia 08.08.2018 z notyfikowanego organu CEE: ITS Testing Services (UK) Ltd., Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD United Kingdom, jednostka notyfikowana 0362.

Niniejsze ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności opartej na wewnętrznej kontroli jakości produkcji zgodnie ze statystycznym planem pobierania próbek uzyskanym zgodnie z normą ISO 2859 z ogólną kontrolą poziomu 2 i akceptowalnym poziomem jakości (AQL) wynoszącym 2,5.

Maniago, 08 sierpnia 2018





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211  
odibi@odibi.it www.odibi.it

## DECLARATIE DE CONFORMITATE

(DECLARAȚIA PRODUSELOR ÎN CONFORMITATE CU STANDARDELE EUROPENE)

\*\*\*\*\*

### EIP Cat. II

Subsemnatul ODIBI S.r.l. - via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN), domiciliat în  
Comunitatea Economică Europeană

#### DECLARĂ

pe propria răspundere și conștient de consecințele juridice pe care le implică o  
declarație falsă, că echipamentul individual de protecție (EIP) descris mai jos:

#### Articolul 28100 ORMA POLYFLEX,

mănușă din aluminiu, acoperită cu poliuretan alb, degete ventilate, mărimea 6-11

#### Articolul 28101 ORMA POLYFLEX,

manusa din nylon gri, acoperita cu poliuretan gri, degete ventilate, dimensiune 6-11

#### Articolul 28102 ORMA POLYFLEX,

manusa din nailon negru, acoperita cu poliuretan negru, degete ventilate, dimensiune 6-11

EN 388:2016



4131X

este în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 pentru categoria Cat. II PPE (conform indicațiilor din anexa I) și cu cerințele esențiale de sănătate și siguranță (anexa II). De asemenea, respectă standardele europene aplicabile: EN 420: 2003 + A1: 2009, EN 388: 2016 și este identică cu EIP certificată cu examinare UE de tip n. LEC F100371595 Ediția 2 din 08/08/2018 de la organismul notificat CEE: ITS Testing Services (UK) Ltd., Centru de afaceri, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD Regatul Unit. Numărul organismului notificat 0362.

Acest EIP este supus procedurii de evaluare a conformității bazat pe controlul intern al calității producției în conformitate cu un plan de eșantionare statistic extras din ISO 2859 cu inspecția generală de nivel 2 și un nivel de calitate acceptabil (AQL) de 2,5.

Maniago, 8 august 2018





ODIBI s.r.l. - Via Venezia,35 - 33085 MANIAGO (PN) - tel. +39 0427 701211 - 71813 - fax +39 0427 700211  
odibi@odibi.it www.odibi.it

## IZJAVA O SKLADNOSTI

(IZJAVA O IZDELKU V SKLADU Z EVROPSKIMI STANDARDI)

\*\*\*\*\*

### OZO Kat. II

Spodaj podpisani ODIBI S.r.l. s sedežem v Via Venezia, 35 - 33085 Maniago (PN) s sedežem v Evropski skupnosti

#### IZJAVLJA

na lastno odgovornost in zavedajoč se kaznivih posledic, ki jih povzročata hendikepirana deklaracija, da je naprava za osebno zaščito opisana spodaj:

**Člen 28100 ORMA POLYFLEX,**

bela najlonska rokavica, prekrita z belim poliuretanom, prezračevanih prstov, velikost 6-11

**Člen 28101 ORMA POLYFLEX,**

siva najlonska rokavica, prekrit s sivim poliuretanom, prezračevanih prstov, velikost 6-11

**Člen 28102 ORMA POLYFLEX,**

črna najlonska rokavica, prekrita s črnim poliuretanom, prezračevani prsti, velikost 6-11

EN 388:2016



4131X

je v skladu z Uredbo (EU) 2016/425 za Cat. II OZO (kot je navedeno v Prilogi I) in z bistvenimi zahtevami glede zdravja in varnosti (Priloga II). Prav tako je v skladu z veljavnimi evropskimi standardi: EN 420: 2003 + A1: 2009, EN 388: 2016 in je identičen pooblaščenemu osebju za potrjevanje s pregledom EU. LEC FI00371595 Izdaja 2 z dne 08.08.2018 od priglašene organa CEE: ITS Testing Services (UK) Ltd, center sodišča, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD Združeno kraljestvo. Številka priglašene organa 0362.

Ta osebna zaščitna oprema je predmet postopka ugotavljanja skladnosti, ki temelji na notranji kontroli kakovosti proizvodnje v skladu s statističnim načrtom vzorčenja, izpisanim iz ISO 2859 z splošnim inšpekcijskim pregledom stopnje 2 in sprejemljivo raven kakovosti (AQL) 2,5.

Maniago, 8. avgust 2018

